Dan id-dokument ġie magħmul bil-ħsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

►**B**

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

ta' l-20 ta Marzu 1997

li tippreskrivi l-arranġamenti għat-trażmissjoni ta' informazzjoni lill-Kummissjoni mill-Istati Membri taħt is-sistema tar-riżorsi tagħhom tal-Kummissjoni

(97/245/KE, Euratom)

(ĠU L 97, 12.4.1997, p. 12)

Emendata minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►**M1**	Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2002/235/KE tat-13 ta' Marzu 2002	L 79	61	22.3.2002
►**M2**	Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/246/KE, Euratom tal-21 ta' Marzu 2006	L 118M	487	8.5.2007

NB: Din il-verżjoni konsolidata tinkludi referenzi għall-unità Ewropea ta' kont u/jew l-eku, li mill-1 ta' Jannar 1999 għandha tinftiehem bħala referenza għall-euro – Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3308/80 (ĠU L 345, ta' l-20.12.1980, p. 1) u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1103/97 (ĠU L 162, tad-19.6.1997, p. 1).

▼B

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

ta' l-20 ta Marzu 1997

li tippreskrivi l-arranġamenti għat-trażmissjoni ta' informazzjoni lill-Kummissjoni mill-Istati Membri taħt is-sistema tar-riżorsi tagħhom tal-Kummissjoni

(97/245/KE, Euratom)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deċiżjoni tal-Kunsill 94/728/KE, Euratom tal-31 ta'Ottubru 1994 dwar is-sistema tar-riżorsi tagħhom tal-Komunitajiet Ewropej ([1]), u partikolarment l-Artikolu 8(2) ta' l-istess,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1552/89 tad-29 ta' Mejju 1989 li jimplimenta d-Deċiżjoni 88/376/KEE, Euratom dwar is-sistema tar-riżorsi tal-Komunitajiet infushom ([2]), kif l-aħħar emendata bir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1355/96 ([3]), u partikolarment l-Artikoli 6 u 17 ta' l-istess,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat ta' Pariri dwar Riżorsi Tagħhom,

Billi, fir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1355/96, il-Kunsill adotta dispożizzjonijiet iddisinjati biex itejbu ċerti partijiet ta' l-arranġamenti għall-Istati Membri biex jirrapportaw lill-Kummissjoni dwar azzjoni li jkunu ħadu biex jirkupraw riżorsi tagħhom, partikolarment fejn ikunu involuti frodi u irregolaritajiet;

Billi dan it-titjib jikkonċerna prinċipalment il-produzzjoni ta' kull xahar u ta' kull tliet xhur tas-sena ta'prospetti tal-kontijiet ta' riżorsi tagħhom, id-deskrizzjoni ta' każijiet ta' frodi u irregolaritajiet diġa mikxufa li jinvolvu intitolament ta' iktar minn 10 000 ECU u l-kontenut tar-rapport ta' kull sena;

Billi d-dettalji ta' dawn il-proċeduri ta' rappurtaġġ għandhom ikunu stipulati mill-Kummissjoni wara li jkun ġie kkonsultat il-Kumitat Ta' Pariri dwar Riżorsi Tagħhom;

Billi l-Istati Membri għandhom jingħataw tul ta' żmien adattat biex japplikaw il-proċeduri ta' rappurtaġġ;

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. L-Istati Membri għandhom jużaw il-mudelli li jinsabu fl-Annessi I, II u III biex isiru r-rapporti ta' kull xahar u ta' kull tliet xhur prospett tal-kontijiet ta' riżorsi tagħhom li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 6(3) (a) u (3) (b) tar-Regolament (KEE, Euratom) Nru 1552/89.

2. L-ewwel prospetti prodotti bl-użu ta' mudelli li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1 għandhom ikunu dawk għal April 1997 għall-prospett ta' kull xahar u għat-tieni tliet xhur ta' l-1997 għall-prospettat ta' kull tliet xhur.

([1]) ĠU L 293, tat-12.11.1994, p. 9.
([2]) ĠU L 175, tat-13.7.1996, p. 3.
([3]) ĠU L 155, tas-7.6.1989, p. 1.

▼B

Artikolu 2

1. L-Istati Membri għandhom jużaw il-formula mudell tal-frodi u jaġġornaw il-formula fl-Annessi IV u V għad-deskrizzjonijiet tal-każijiet ta' frodi u irregolaritajiet misjuba li jinvolvu intitolamenti għal iktar minn 10 000 ECU u dettalji tal-pożizzjoni rigward każijiet ta' frodi u irregolaritajiet diġa rrappurtati lill-Kummissjoni fejn ma kinux indikati iktar kmieni l-irkupru, il-kanċellazzjoni jew in-nuqqas ta'irkupru, kif msemmi fl-Artikolu 6(4) tar-Regolament (KEE, Euratom) Nru 1552/89.

2. L-ewwel formula tal-frodi u aġġornamenti li għandhom ikunu prodotti bl-użu tal-mudelli li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 1 għandhom jintbagħtu f'April 1997.

Artikolu 3

1. Il-mudell fl-Anness VI għandu jkun użat għar-rapport annwali fuq il-problemi l-iktar importanti li jinqalgħu mill-applikazzjoni tar-Regolament (KEE, Euratom) Nru 1552/89, kif hemm referenza għalih fl-Artikolu 17(3) ta' dak ir-Regolament.

2. L-ewwel rapport li għandu jkun prodott bl-użu tal-mudell li hemm referenza għalih fil-paragrafu 1 għandu jintbagħat sat-30 ta' April 1997.

Artikolu 4

L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni sal-31 ta' Marzu 1997 dwar id-dipartimenti u l-aġenziji responsabbli għall-produzzjoni ta' stqarrijiet, formuli u rapporti koperti b'din id-deċiżjoni.

Artikolu 5

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

▼M2

ANNESS I

KONT "A" TAR-RIŻORSI PROPRJI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Dikjarazzjoni tad-drittijiet stabbiliti (*)

Stat Membru:

xahar/sena

(fil-munita nazzjonali)

	NATURA TAR- RIŻORS	Stat Membru ta' referenza (fakultattiv)	Kontijiet stabbiliti fix-xahar ([1]) (1)	Ammonti rkuprati mill-kont (2)	Korrezzjonijiet mill- istabbilimenti precedenti ([2])		Ammonti grossi (5) = (1) + (2) + (3) – (4)	Ammonti netti (6)
					+ (3)	- (4)		
1 210	Dazji doganali minbarra ta' kontra d-dumping u ta' l-agrikultura							
1 230	Dazji ta' kontrobilanc u ta' kontra d-dumping fuq il-prodotti							
1 240	Dazji ta' kontrobilanc u ta' kontra d-dumping fuq is-servizzi							
12	DAZJI DOGANALI							
1 000	Dazji doganali relatati mas-settur agrikolu							
10	TAXXI FUQ L-AGRIKULTURA							
1 110	Taxxi relatati mal-ħażna taz-zokkor							
1 100	Taxxi fuq il-produzzjoni taz-zokkor — Kwoti A u B							
1 120	Taxxi fuq il-produzzjoni ta' l-isoglukożju							
1 130	Taxxi fuq iz-zokkor C, l-isoglukożju u l-inulina mhux esportata							
1 140	Taxxi fuq is-sostitut ghaz-zokkor u l-isoglukożju							
1 150	Taxxi fuq il-produzzjoni tal-g							
1 160	Taxxi miżjuda							
11	TAXXI FUQ IZ-ZOKKOR							
	TOTAL 12 + 10 + 11							
					– 25 % ta' l-ispejjeż tal-gbir – 10 % ta' l-ispejjeż tal-gbir ([3]) Total li ghandu jitallas lill-KE			

([1]) Inklużi l-korrezzjonijiet tal-kontijiet.

([2]) Korrezzjonijiet tad-drittijiet inizjali, partikolarment każijiet ta' rkupru ta' wara r-rilaxx u pagamenti mill-gdid. Rigward iz-zokkor, il-korrezzjonijiet tas-sena tas-suq ta' qabel gandhom jissemmew.

([3]) Ir-rata ta' deduzzjoni ta' 10 % gandha tapplika gal ammonti li, skond ir-regoli tal-Komunità, kellhom ikunu disponibbli qabel it-28 ta' Frar 2001 (Artikolu 2 punt (c) tad-Deiżjoni 2000/597/KE, Euratom tad-29.09.2000).

(*) Inklużi d-drittijiet stabbiliti b'riżultat ta' spezzjonijiet u każijiet ta' frodi u irregularitajiet.

▼M2

ANNESS II

ANNESS TAD-DIKJARAZZJONI TAL-KONT "A" TAR-RIŻORSI PROPRJI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Moniteragg ta' ammonti rkuprati li ghandhom x'jaqsmu ma' każijiet ta' irregularitajiet jew ta' dewmien (Artikolu 18 paragrafu 2, punt b tar-Regolament (KE, Euratom) 1150/2000

Xahar/Sena

(fil-munita nazzjonali)

Ammonti grossi ta' riżorsi proprji rkuprati	Referenzi ghal irregolaritajiet jew dewmien fl-istabbiliment, fid-dhul tal-kontijiet u fid-disponibbiltà tar-riżorsi proprji nnutati b'riżultat ta' l-ispezzjonijiet (1) (2)	Osservazzjonijiet	Rata ta' deduzzjoni li ghandha tapplika (3)		Ammont inkluż taht ir-rubrika "total li gandu jithallas lill-KE" (3)	
			10 %	25 %	Iva	Le
TOTAL :						

(1) Jekk ikun neċessarju, ir-referenzi għall-pagamenti skond l-Artikolu 17(2) għandhom jissemmew ukoll f'din il-kolonna.
(2) Jekk ikun hemm bżonn, ir-referenzi għall-ittri tal-Kummissjoni għandhom jissemmew ukoll f'din il-kolonna.
(3) Immarka b'salib (X).

▼M2

ANNESS III

KONT SEPARAT TAR-RIŻORSI PROPRJI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ (*)

Dikjarazzjoni tad-drittijiet mhux inklużi fil-kont “A”

Stat Membru:

Kwart ta' sena/Sena:

(fil-munita nazzjonali)

	NATURA TAR-RIŻORS	Pendenti mill-kwart tas-sena precedenti (1)	Drittijiet stabbiliti ghall-kwart tas-sena kurrenti (2)	Korrezzjonijiet ta' l-istabbilimenti (Artikolu 8) (1) (3)	Ammonti li ma jistghux ikunu disponibbli (Artikolu 17 (2)) (2) (4)	Total (1 + 2)-(3 + 4)(5)	Ammonti rkuprati matul il-kwart tas-sena (6) (3)	Pendenti fl-ahhar tal-kwart tas-sena (7) = (5) – (6)
1210	Dazji doganali minbarra ta' kontra d-dumping u ta' l-agrikultura							
1230	Dazji ta' kontrobilanc u ta' kontra d-dumping fuq il-prodotti							
1240	Dazji ta' kontrobilanc u ta' kontra d-dumping fuq is-servizzi							
12	DAZJI DOGANALI							
1000	Dazji dogali relatati mas-settur agrikolu							
10	TAXXI FUQ L-AGRIKULTURA							
1110	Taxxi relatati mal-ħażna taz-zokkor							
1100	Taxxi fuq il-produzzjoni taz-zokkor — Kwota A u B							
1120	Taxxi fuq il-produzzjoni ta' l-isoglukożju							
1130	Taxxi fuq iz-zokkor C, l-isoglukożju u l-inulina mhux esportata							
1140	Taxxi fuq is-sostitut ghaz-zokkor C u l-isoglukożju C							
1150	Taxxi fuq il-produzzjoni tal-gulepp ta' l-inulina							
1160	Taxxi miżjuda							
11	TAXXI FUQ IZ-ZOKKOR							
	TOTAL 12 + 10 + 11							
						Stima ta' l-ammonti stabbiliti li ghalihom l-irkupru mhuwiex cert (4)		

(1) Korrezzjonijiet ta' l-istabbilimenti ghandha tfisser il-korrezzjonijiet, inklużi l-kancellamenti li jirriżultaw minn reviżjoni ta' l-istabbiliment inizjali fil-kwart tas-sena precedenti. Dawn huma differenti fin-natura taghhom minn dawk imniżżlin fil-kolonna (4).

(2) Il-każijiet kollha jinsabu fid-dettall fl-anness ta' din id-dikjarazzjoni.

(3) L-ammont totali ghal din il-kolonna ghandu jkun l-istess bal tal-kolonna 2 tad-dikjarazzjoni tal-kont “A” ghat-tliet xhur koncernati.

(4) Obbligatorju ghall-ahhar kwart ta' kull sena.

(*) Kont hekk imsejjah “B” skond l-Artikolu 6(3) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1150/2000), inklużi d-drittijiet stabbiliti b'riżultat ta' l-ispezzjonijiet u każijiet ta' frodi u irregolaritajiet.

▼M2

ANNESS III a

ANNESS TAD-DIKJARAZZJONI TAL-KONT SEPARAT TAR-RIŻORSI PROPRJI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Lista ta' ammonti fil-kont “B” iddikjarati jew meqjusa bhala li ma jistghux jigu rkuprati ([1])

Kwart tas-sena/Sena

(fil-munita nazzjonali)

Ammont gross tar-riżorsi proprji	Referenza ghad-deciżjoni nazzjonali
TOTAL :	

([1]) Artikolu 17(2) tar-Regolament 1150/2000 kif emendat bir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2028/2004 tas-16.11.2004.

▼B

ANNESS IV

FORMULA TAL-FRODI

formula ta' informazzjoni għandha tintbagħat lill-Kummissjoni (DG XIX) li tagħti deskrizzjoni tal-każijiet ta' frodi u irregolaritaliet diġa misjuba, li jinvolvu intitolament ta' iktar minn 10 000 ECU

IDENTIFIKAZZJONI TAL-FORMULA BAŻIKA:

0 L-Istat Membru:

0.0 Numru serjali tal-każ ([1]):

0.1 Ta' kull tliet xhur tas-sena perjodu ta' riferenza:

0.2 Data tat-trażmissjoni:

0.3 Dipartiment jew aġenzija li għamel/għamlet l-istabbiliment:

DESKRIZZJONI TAL-KAŻ

1 Oġġetti involuti:

1.0 Deskrizzjoni kummerċjali:

1.1. Tariffa ta' l-intestatura ([2]):

1.1.1 iddikkjarata:

1.1.2 stabbilita:

1.1.3 meqjusa:

1.2 Oriġini:

1.2.1 iddikkjarat:

1.2.2 stabbilit:

1.2.3 meqjus:

1.3 Ġej minn:

1.3.1 iddikkjarat:

1.3.2 stabbilit:

1.3.3 meqjus:

1.4 Kwantità:

1.4.1 iddikkjarata:

1.4.2 stabbilita:

1.4.3 meqjusa:

1.5 Valur:

1.5.1 iddikkjarat:

1.5.2 stabbilit:

1.5.3 meqjus:

2 Tip ta' frodi u/jew irregolarità:

2.1 Indikazzjoni:

2.2 Proċeduri tad-Dwana jew trattament konċernat:

3 Deskrizzjoni konċiża tal-mekkaniżmu tad-dwana:

4 Ordni preżunta ta' kobor ta' riżorsi tagħhom evaži jew ammont żatt:

([1]) Il-każijiet għandhom ikunu ennumerati mill-Istati Membri f'sekwenza annwali skond il-format li ġej: OR/MS/99/999999/0. Għall-Istati Membri li ma jipproduċux sekwenza annwali waħda imma sekwenzi għal dipartimenti reġjonali, l-ewwel tnejn mis-sitt ċifri jidentifikaw id-dipartiment reġjonali konċernat.

([2]) Skond in-nomenklatura kombinata pprovduta bir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 (ĠU Nru L 256, tas-7.9.1987).

▼B

4.1 stmat:

4.2 stabbilit:

4.3 irkuprat:

5 Tip ta' verifika li wassal għall-kxif:

5.1 metodu:

5.2 rimarki:

6 Stadju milħuq fi proċedura u, fejn xieraq, dettalji ta' l-istabbiliment:

— data ta' l-istabbiliment:

— kodiċi amministrattiv:

— Kodiċi finanzjarju:

7 Każijiet diġa notifikati taħt arranġamenti ta' għajnuna reċiproka (Regolamenti (KEE) Nru 1468/81 u (KEE) Nru 945/87):

Referenza MA:

8 Miżuri meħuda jew ippjanati biex jevitaw ir-rikorrenza tal-każijiet ta' frodi u irregolaritajiet diġa misjuba:

9 9.1 L-Istati Membri involuti:

9.2 Operaturi konċernati (fakoltattiv):

10 Informazzjoni oħra:

10.1 Ħieles:

10.2 Riservat:

▼B

ANNESS V

FORMULA LI TAĠĠORNA L-FORMULA BAŻIKA (1)

11 (2)	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	Rimarki
Riferenza tal-formula bażika	Bdil fl-istima	Data ta' l-istabbiliment	Data tad-dħul fil-kont 'B'	Intitolamenti stabbiliti: Bilanċ tat-tliet xhur preċedenti	Korrezzjoni tal-bażi (±)	Maqtugħa	Ammonti li għandhom ikunu rkuprati (15 ± 16 - 17)	Ammonti rkuprati	Intitolamenti stabbiliti: Bilanċ ta' tmiem-it-tliet xhur (18 - 19)	Kodiċi amministrattiv jew ġudizzjarju	Kodiċi finali	

(1) L-oqsma 11 u 12 tal-formula ta' aġġornament jaġġornaw l-oqsma 4 u 6 tal-formula bażika.

(2) Il-formula ta' aġġornament hija mogħtija l-istess numru tas-serje bħall-formula bażika li magħha tirrelata; fejn hemm iktar minn formula waħda ta' aġġornament, in-numerazzjoni għandha tkun minn 1 sa x fil-format li ġej: OR/MS/99/999999/1 sa x.

▼M1

ANNESS VI

RAPPORT ANNWALI

20..

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru. 1150/2000 [1]

Applikazzjoni ta' l-Artikolu 17(3)

STAT MEMBRU: .....

1. **Ispezzjoni minn Stati Membri**

Attivitajiet ta' ispezzjoni	Numru
Dikjarazzjonijiet doganali milqugha (arranġamenti doganali jew prattika miftehma tad-dwana)	
Dikjarazzjoni doganali kkontrolata wara l-clearance, arranġamenti doganali jew prattika miftehma tad-dwana (ispezzjonijiet ta' wara l-clearance)	
Numru totali ta' impjegati f'dipartimenti tad-dwana fuq livell nazzjonali [1]	
Numru totali ta' impjegati assenjati għal kontrolli ta' wara l-clearance fuq livell nazzjonali	

[1] Numru totali ta' impjegati tad-dwana (definiti f'persuni kull sena)

2. **Kontestazzjonijiet ta' prinċipju**

Lista ta' l-aktar punti mportanti relatati ma' l-istabbiliment, dħul fil-kontijiet u disponibbilità ta' titoli li ġew misjuba fl-applikazzjoni tar-Regolament (KE, Euratom), inklużi dawk msemmija f'oqsma ta' kwistjoni

.....

.....

.....

.....

(B'referenza għal dan il-punt, kompli fl-anness fejn neċessarju)

[1] Hassar u ħa post ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratoen) Nru 1552/89.

▼M1

NOTIFIKAZZJONI TA' KAŻI TA' RIŻORSI PROPRJI TRADIZZJONALI MĦASSRA

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euraton) Nru 1150/2000
Applikazzjoni ta' l-Artikolu 17(2)

20 . .

STAT MEMBRU: .....

1. **Numru totali ta' każi notifikati mill-Istati Membri f'dan ir-rapport** (1):

Informazzjoni li taqgħa f'punti minn 2 sa 10 għandha tingħata separatament għal kull każ ta' riżorsi proprji mħassra fejn l-ammont ta' dazju huwa aktar minn 10 000 EUR.

2. **Numru ta' referenza nazzjonali** (2):

Nru tal-Formola ...../...../.....

3. **Informazzjoni fuq il-proċedura ta' rkuprar** (3)

Dettalji tad-dejn

Stadju	Data	Ammont	Kummenti
Status ta' dejn			
Dejn li ntnefaq			
Awtorità amministrattiva responsabbli mid-dħul tad-dejn doganali fil-kontijiet			Isem: Address:
Bażi legali tal-Komunità għal preżenza tad-dejn (Kodiċi Doganali jew regolamenti speċifiċi)			Artikolu: Regolament:
Notifikazzjoni tad-debitur			
Dħul fil-kont B			
Reminder tal-pagament, jekk intbgħat			
Preżenza ta' debituri soġġetti konġunti (1) IVA/LE			Jekk IVA, kemm?
Proċedura ta' l-appell (1): IVA/LE			
Dan/din hu/hi (2): — appell amministrattiv? ☐ — appell legali? ☐			
Sigurtà mpoġġija taħt l-Artikolu 244 tal-Kodiċi Doganali tal-Komunità (1) IVA/LE			Jekk LE., semmi r-raġunijiet:
L-ewwel azzjoni			
Milquha			
Deċiżjoni			
Appell			
Milquha			
Deċiżjoni			
Faċilitajiet ta' pagament (rati)			
Mitlub			
Deċiżjoni (1) IVA/LE			Jekk LE., semmi r-raġunijiet: Jekk IVA, iddeskrivi l-arranġamenti:
L-ewwel parti tal-pagament			
L-aħħar parti tal-pagament			
Ammont totali ta' pagamenti magħmula mid-debitur			

(1) Ħassar kif approprjat
(2) Immarka X fil-kaxxa approprjata.

(1) Jekk joghħġbok uża formula separata għall-kull każ. Fejn m'hemm l-ebda każ ikteb 'xejn'.
(2) Jekk joghġbok uża il-format li ġej: Stat Membru/ Sena / Numru (e.ż.:UK/1997/1).
(3) Il-proċedura ta' rkupru tista' tvarja min Stat Membru għall-iehor. It-tabella għandha tkun kompluta b'referenza għall-proċedura nazzjonali relevanti.

▼M1

Proċedura ta' rkuprar infurzata			
Skala	Data	Ammont	Kummenti
Ordni ta' nfurzar			
Maħrug			
Mogħti lid-debitur			
L-Anness			
a) Assi tad-debitur			
b) Assi tad-debituri soġġetti konġunta			

Għajnuna reċiproka			
Skala	Data	Ammont	Kummenti
Pajjiż/i mitluba			Referenza għal pajjiż/i mitluba
Mitluba (speċifika s-suġġett)			
Risposta			
Kull problema partikolari mressqa mit-talba għal-għajnuna amministrattiva			

Deċiżjoni amministrattiva biex jitħassru riżorsi proprji tradizzjonali			
	Data	Ammont	Kummenti
Ammont ta' riżorsi proprji tradizzjonali mhux rekuperabli			

4. **Stabbiliment tad-dejn**

Id-dejn kien stabbilit wara spezzjoni ta' wara l-clearance [1]?

IVA ☐ LE ☐

5. **Sigurtà**

5.1. *L-ammont stabbilit kien kopert b'sigurtà* [1]*?*

IVA ☐ LE ☐

5.2. **Tip ta' sigurtà jew rinunzja tas-sigurtà** [1]

Kompluta	☐	Rata fissa	☐	Operazzjoni waħdanija	☐
Bilfors	☐	Parti	☐	100%	☐
Mhux bilfors	☐	Parti	☐	100%	☐
Rinunzja	☐				

Rata fissa

.....

.....

Ammont ta' sigurtà .....

Numru ta' TIR carnets: .....

6. **Raġunijiet preċiżi għala l-ammont kontestat hu meqjus mhux rekuperabli**

.....

.....

.....

[1] Immarka X fil-kaxxa approprjata.

▼M1

7. **Ammont ta' titoli stabbiliti (f'munita nazzjonali) tat-tip riżorsi proprji**

a) Dazji doganali u taxxi agrikoli .....

b) Dazji doganali fuq prodotti agrikoli .....

c) Taxxi anti-dumping .....

d) Taxxi taz-zokkor/isoglukosju .....

e) Dazji doganali fuq esportazzjonijiet .....

Total: .....

Ammont ta' titoli meqjusa mhux rekuperabli .....

8. **F'każ fejn l-ammont li qed jiġi mħassar diġà ġie rrapurtat lill-Kummissjoni skond l-Artikolu 6(5) tar-Regolament (KE, Euratom) Nru 1150/2000 (Rapporti dwar Frodi u Irregolaritajiet), ikkwota, jekk jogħġbok, in-numru tan-notifikazzjoni**

Nru tar-rapport tal-frodi .....

Data meta ntbgħat .....

Nru tar-rapport MA .....

Data meta ġie rċevut .....

9. **Dettalji ta' stabbiliment: arranġamenti doganali applikabbli jew status doganali ta' l-oġġetti** (1)

Ħażna temporanja		Proċessar għal ġewwa	
Ċirkolazzjoni libera		Proċessar għal barra	
Kuntrabandu		Proċessar taħt kontroll tad-dwana	
Transitu estern taħt TIR carnet		Dhul temporanju	
Transitu estern taħt T1		Esportazzjoni	
Maħżen tad-dwana		Oħrajn (1):	

Ammont ta' titoli meqjusa mhux rekuperabli

Kummenti speċifiċi .....

.....

.....

.....

.....

10. **Informazzjoni oħra** (2)

.....

.....

.....

.....

.....

(1) Immarka X fil-kaxxa approprjata.

(2) L-IStati Membri huma mitluba biex jissupplixxu kull informazjoni fid-dettal li tista' tghin il-Kummissjoni biex teżamini r-referenzi tal-każ ghad-Deċiżjonijiet tal-Komunità li titratta il-pagamenti mhux imħalsa, non-remission jew rkuprar taħt l-Artikolu 239 tal-Kodiċi Komuni tal-Ċkċomunità."